



REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIONALE

"Sarbatoreste cu stil"

Campania promotionala pentru consumatori
Perioada campaniei: 26 iulie – 7 octombrie 2012

SECTIUNEA 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI PROMOTIONALE

(1) Campania promotionala **Sarbatoreste cu stil** (denumita in continuare "Campania") este organizata de AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL, cu sediul in str. Dinu Vintila nr.11, Et.13 sector 2, Bucuresti, tel. 021 231.25.77, inregistrata in Registrul Comertului sub nr. J40/6838/1997, R 9738657 (denumita in continuare "**Organizator**").

(2) Campania se deruleaza prin intermediul agentiei SC MEDIAPOST HIT MAIL SA, cu sediul in Str. Pictor Iosif Iser nr. 19, Bucuresti, Cod Fiscal Nr. R13351917, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/ 8295/ 2000, denumita in continuare „**Agentia**”.

(3) Concursul se va desfasura conform prevederilor prezentului regulament („Regulamentul”) care este obligatoriu pentru toti participantii. Prin participarea la acest concurs, se prezuma cunoasterea regulamentului si acordul Participantului. Participantii se obliga sa respecte si sa se conformeze tuturor termenilor, conditiilor si prevederilor prezentului Regulament.

SECTIUNEA 2. TEMEIUL LEGAL

(1) Campania este organizata in conformitate cu prevederile Ordonantei Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor pe piata, republicata in Monitorul Oficial nr. 603 din 31.08.2007.

SECTIUNEA 3. LOCUL DE DESFASURARE SI DURATA CAMPANIEI PROMOTIONALE

(1) Campania este organizata pe teritoriul Romaniei, in perioada 26 iulie 2012, ora 00.00.00 – 7 octombrie 2012, ora 23.59.59 inclusiv (ora Romaniei), in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.

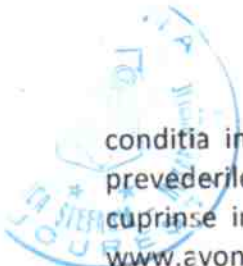
SECTIUNEA 4. REGULAMENTUL OFICIAL

(1) Prin participarea la aceasta Campanie, participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial.

(2) Regulamentul de participare/desfasurare al campaniei promotionale este disponibil, in mod gratuit, oricarii solicitant, pe site-ul www.avoncosmetics.ro si printr-o solicitare scrisa catre AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL, cu sediul in str. Dinu Vintila nr.11, Et.13 sector 2, Bucuresti.

(3) Potrivit liberei decizii a Organizatorului, Promotia poate fi mediatizata in scopul informarii publicului, inclusiv prin intermediul unor materiale publicitare si/sau cu rol informativ. Informatiile pe care astfel de materiale le pot contine vor fi interpretate in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

(4) Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica si/sau completa Regulamentul, precum si dreptul de a suspenda si/sau inceta si/sau intrerupe si/sau prelungi desfasurarea Promotiei, cu



conditia instiintarii prelabile a participantilor cu privire la orice modificare a vreunui din prevederile acestuia. Orice modificari/completari aduse prevederilor acestui Regulament vor fi cuprinse in acte aditionale ce vor fi comunicate catre public prin publicarea pe website-ul www.avoncosmetics.ro cu cel putin 24 de ore inainte ca acestea sa devina aplicabile.

SECTIUNEA 5. DREPTUL DE PARTICIPARE

(1) Campania este deschisa participarii tuturor persoanelor fizice cu capacitate deplina de exercitiu, cu domiciliul/resedinta in Romania si care, la data inscrierii, au implinit varsta de 18 ani si care, respecta termenii si conditiile prezentului Regulament Oficial (denumite in continuare, individual, „Participantul” si, in mod colectiv, „Participantii”).

(2) Nu pot participa la Promotie urmatoarele categorii de persoane: angajatii companiei AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL si ai distribuitorilor acesteia, angajatii Agentiei, angajatii oricaror companii implicate in realizarea oricaror activitati legate de organizarea si desfasurarea Promotiei, rudele angajatilor mentionati mai sus (respectiv copii/parinti, frati/surori, sot/sotie).

(3) Participarea la aceasta Campanie implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului Regulament Oficial.

SECTIUNEA 6. PRODUSELE PARTICIPANTE

(1) Produsele participante:

- Toate produsele din Brosura 13 Avon cu valoare unitara egala sau mai mare cu 9,99 lei si produsele Color Trend, indiferent de valoare, din brosură 13 (brosura valabila in perioada 26 iulie - 15 august 2012 pentru trend setteri si in perioada 6 – 26 septembrie pentru zonele nationale). Produsele incluse in minibrosura aferenta campaniilor 13 si 14 nu intra in competitie.

(2) Talonul promotional este alcatuit din:

- 1 carton tiparit fata-verso pe care este detaliat mecanismul promotiei si pe care se afla tiparit un cod unic alfanumeric, format din 9 caractere.

(3) Talonul cu codul promotional trebuie pastrat pentru validarea premiilor.

(4) Dupa data incheierii campaniei promotionale, produsele participante descrise mai sus isi pierd aceasta calitate, Organizatorii nemaiastrand nicio responsabilitate si nemaiastrandu-si nicio obligatie in legatura cu nicio circumstanta care ar putea eventual conduce publicul la concluzia actualitatii ori continuarii campaniei promotionale.

(5) Produsele Avon participante la promotie sunt disponibile in limita stocului existent.

SECTIUNEA 7. MECANISMUL CAMPANIEI PROMOTIONALE

A. Conditii privind inscrierea valabila in Promotie

(1) Pentru inscrierea valabila in vederea participarii la Promotie este necesara indeplinirea cumulativa a urmatoarelor conditii:

- Participantul trebuie sa achizitioneze din Brosura 13 produse Avon cu valoare unitara egala sau mai mare cu 9,99 lei si produsele Color Trend, indiferent de valoare, din brosură 13

(broșura valabilă în perioada 26 iulie - 15 august 2012 pentru trend setteri și în perioada 6 - 26 septembrie pentru zonele naționale).

- Participantul trebuie să aibă drept de participare potrivit prevederilor Secțiunii 5 de mai sus;
- Participantul se va înscrie la Promotie exclusiv prin transmiterea a unui sau mai multor Coduri în oricare dintre modalitățile și cu respectarea condițiilor solicitate ce sunt prevăzute în prezentul regulament;
- Înscrierea se va face exclusiv în perioada Promotiei menționate în Secțiunea 3 a prezentului regulament.
- Participantul va folosi pentru înscriere un număr de telefon mobil valid, aparținând oricăreia dintre rețelele de telefonie mobilă Cosmote, Orange sau Vodafone.

(2) Campania promoțională "Sărbătorește cu stil" se va desfășura în perioada 26 iulie - 7 octombrie 2012, timp în care participanții se pot înscrie prin SMS sau online, conform regulamentului.

(3) Participanții vor trimite Codurile în oricare dintre următoarele două modalități:

(a) Prin expedierea, în perioada 26 iunie 2012 - 7 octombrie 2012, a unui **SMS la 1874** (tarif normal în rețelele Orange, Vodafone și Cosmote) conținând codul unic din interiorul talonului promoțional.

(b) **Online**, pe www.avoncosmetics.ro, prin introducerea codului promoțional, a numărului de telefon mobil (în format 07XX XX XX XX) și a datelor personale după cum urmează:

Cod promoțional (obligatoriu):

Nume (obligatoriu):

Prenume (obligatoriu):

Email (optional):

Număr de telefon (obligatoriu):

Oras (obligatoriu):

Judet (obligatoriu):

Sunt consumator de produse Avon. (obligatoriu)

Sunt Rezentant Avon - introducerea Numarului de marca. (obligatoriu)

Sunt interesat/a de beneficiile Rezentantilor Avon. (optional)

Am citit regulamentul competiției, termenii și condițiile și îmi exprim acordul cu privire la acestea. (obligatoriu)

Sunt de acord să fiu contactat/a de Avon pentru notificări privind viitoare promoții, lansări de produse sau oportunități de colaborare. (optional)


(4) Numărul de telefon declarat servește drept mod de identificare pentru câștigători.

(5) Participantul nu poate să se înscrie cu același cod unic promoțional și prin SMS și online.

(6) Indiferent de modalitatea de înscriere (online sau SMS), participanții la promovție trebuie să păstreze talonul promoțional conținând codul unic, în original, pentru validarea ulterioară a premiului.

B. Detalii mecanism promoțional:

- (1) Participanții la această campanie vor putea beneficia de premiile puse în joc prin tragere la sorți electronică.



(2) Perioada desfasurarii promotiei este 26 iulie – 7 octombrie 2012. Data pana la care se pot trimite SMS-urile la 1874 sau se pot inregistra codurile pe site-ul www.avoncosmetics.ro este 7 octombrie 2012, inclusiv.

(3) (3) In aceasta perioada, pentru fiecare produs comandat in valoare de minim 9,99 RON sau la orice produs Color Trend comandat din brosură 13/2012, participantul va primi un talon care contine un cod unic de identificare. Produsele vandute prin intermediul altor materiale tiparite in afara de Brosura 13 nu participa la promotie. Produsele din minibrosura campaniilor 13 si 14 nu participa in competitie. Participantul la aceasta promotie va trebui sa trimita codul unic de identificare prin SMS la **numarul 1874**, numar cu tarif normal, valabil in retelele Vodafone, Orange, Cosmote sau sa inregistreze codul accesand site-ul www.avoncosmetics.ro, completand campurile solicitate.

(4) Participantul primeste talonul cu codul unic de identificare prin coletul in care se afla comanda. Astfel, in functie de comanda plasata, fiecare participant va primi taloanele de concurs corespunzatoare. De exemplu: Cei care comanda produse Avon in valoare de 9,99 RON vor primi un talon, cei care comanda produse Avon in valoare de 19.98 RON vor primi 2 taloane, si asa mai departe. Cei care vor comanda 1 produs Color Trend vor primi 1 talon. Cei care vor comanda 2 produse Color Trend vor primi 2 taloane samd. Mai multe taloane inseamna mai multe sanse de castig.

(5) Fiecare cod se va inregistra o singura data, indiferent de maniera aleasa pentru a-l inregistra (SMS, online).

(6) Castigatorii vor fi desemnati prin tragere la sorti electronica a codurilor trimise prin SMS la **numarul 1874** sau inregistrate pe site-ul www.avoncosmetics.ro.

Pentru comenzile din Brosura 13/2012, participantii vor trimite SMS-uri sau se vor inregistra pe site-ul www.avoncosmetics.ro in perioada **26 iulie – 7 octombrie 2012**, iar tragerea la sorti va avea loc pe data de **12 octombrie 2012**.

(7) Tragerea la sorti se va desfasura in prezenta unei comisii formata din reprezentanti ai companiilor implicate in organizarea promotiei si va fi asistata de un notar public.

C. Inscrisura in campania promotionala prin SMS sau WEB continand codul promotional

In urma inscrierii codului in campania promotionala, Participantul va primi unul dintre mesajele de raspuns de mai jos corespunzator situatiei in care se afla:

(a) **Pentru fiecare SMS trimis sau inscriere online pana la 26 iulie 2012, indiferent de cate coduri trimite, participantul va primi un mesaj cu urmatorul continut:**

Promotia Sarbatoareste cu stil incepe oficial pe 26 iulie 2012. Nu uita sa inscrii codul incepand cu aceasta data.

(b) **Daca un cod promotional corect este inregistrat in perioada 26 iulie – 7 octombrie 2012, participantul va primi un mesaj cu urmatorul continut (indiferent de modalitatea de inscriere, web sau sms):**

Cod corect! Ai X sansa/e pentru unul dintre premiile campaniei: un set de bijuterii sau o masina!

(c) **Daca un cod promotional este inregistrat in promotie de mai multe ori, de pe acelasi numar de telefon / sau de pe telefoane diferite (indiferent de maniera de inscriere anterioara a codului in promotie):**

Ne pare rau, acest cod a mai fost introdus. Suna la (021) 311 85 55 (tarif normal) pentru detalii.

(d) Daca codul promotional in scris in perioada 26 iulie – 7 octombrie 2012 este incorect, Participantul va primi urmatorul mesaj:

Cod incorect! Din pacate, ai tastat codul gresit. Mai incearca o data! Suna la (021) 311 85 55 (tarif normal) pentru detalii.

(e) Daca un Participant trimite un mesaj dupa terminarea promotiei:
Promotia Sarbatoreste cu stil s-a incheiat pe 7 octombrie 2012.

SECTIUNEA 8. CONDITII DE VALIDITARE

Conditii de validare a inscrierilor

(1) Pentru ca un SMS sa fie considerat in scris in concurs, acesta trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii:

- Participantul sa indeplineasca dreptul de participare de la Sectiunea 5;
- Codul trimis prin SMS sa fie un cod promotional valid, real, netrimis anterior prin SMS la 1874 sau online pe www.avoncosmetics.ro;
- Codul sa fie primit si confirmat la numarul **1874** pe perioada desfasurarii campaniei;
- Dovada de expediere a SMS-urilor nu reprezinta si dovada primirii lor de catre Organizator.
- Va fi invalidat orice cod in scris daca pentru acesta, nu se va putea face dovada existentei fizice a talonului promotional cu cod unic.
- SMS-ul transmis sa contina codul in scris pe talonul promotional.

(2) Pentru ca o inscriere on-line sa fie luata in considerare in concurs, aceasta trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii:

- Participantul sa indeplineasca dreptul de participare de la Sectiunea 5;
- Sa fie realizata in perioada promotiei pe site-ul www.avoncosmetics.ro;
- Codul in scris pe site sa fie un cod promotional valid, real, sa fie neinscris anterior pe www.avoncosmetics.ro sau prin SMS;
- Datele personale sa fie corecte si valide;
- Va fi invalidat orice cod in scris daca pentru acesta, nu se va putea face dovada existentei fizice a talonului cu codul promotional.

(3) Nu vor fi luate in considerare mesajele de inscriere (prin site sau SMS) transmise in urmatoarele conditii:

- daca acestea sunt transmise in afara perioadei Promotiei;
- daca Participantii folosesc pentru transmiterea SMS-urilor sau, dupa caz, indica in formularul online de pe site-ul www.avoncosmetics.ro numere de telefon nevalabile, nealocate, care nu pot fi identificate sau nu apartin uneia dintre retelele de telefonie mobila indicate;
- daca acestea au fost efectuate prin tentative de fraudă sau prin oricare alte modalitati si/sau echipamente electronice si/sau software decat cele indicate de catre Organizator, ori au fost efectuate cu nerespectarea oricareia dintre conditiile si termenii Regulamentului.

Conditii de validare a castigatorilor

(7) Fiecare castigator al unuia din premiile promotiei va fi contactat telefonic pentru a i se comunica detaliile de primire a premiului. Pentru a intra in posesia premiului, consumatorii care au coduri castigatoare trebuie:

- Sa indeplineasca conditiile de inscriere amintite in cadrul Sectiunii 8 si dreptul de participare de la Sectiunea 5.
- Sa achizitioneze din Brosura 13 oricare dintre produsele Avon cu valoare unitara egala sau mai mare cu 9,99 lei si produsele Color Trend, indiferent de valoare, din brosură 13 (brosura valabila in perioada 26 iulie - 15 august 2012 pentru trend setteri si in perioada 6 – 26 septembrie pentru zonele nationale).
- Sa poata fi contactat la numarul de telefon cu care s-a inscris in promotie, in termen de 5 zile lucratoare de la data tragerii la sorti;
- Numarul de telefon declarat serveste drept mod de identificare pentru castigatori;
- In momentul contactarii sa declare numele, prenumele, adresa completa;
- Sa trimita, la cerere in termen de maxim 3 zile lucratoare de la data contactarii telefonice, la numarul de fax sau la adresa de e-mail indicate in urma contactarii telefonice, talonul cu codul promotional si copia buletinului sau a cartii de identitate;
- Daca un Castigator nu va face dovada existentei fizice a talonului cu codul promotional castigator, acestuia ii va fi invalidat castigul, nemaintraind in posesia premiului respectiv. Organizatorul isi rezerva dreptul de a verifica orice cod inscris la un moment dat.

SECTIUNEA 9. PREMIILE CAMPANIEI PROMOTIONALE

(1) Premiile oferite in cadrul acestei Campanii sunt:

Premii prin tragere la sorti	Nr. Premii	Pret unitar cu TVA	Valoare (cu TVA)
Set bijuterii	15	1770	26550
Masina	1	61150	61150
Total	16		87700

Detalii set bijuterii: set aur 18k format din lant + pandantiv de 2,6gr cu diamante de 0,03ct si cercei de 2,9gr cu diamante de 0,06ct.

Detalii masina: Ford Focus 1.0L EcoBoost 100 HP 5 DR.

Premiul constand in masina Ford Focus va fi inmanat castigatorului la sediul Organizatorului, impreuna cu o copie dupa factura de achizitie, manualul de utilizare a autovehiculului, carnetul de garantie, pe baza unui proces verbal de predare-primire la o data care va fi comunicata castigatorului de catre Organizator.

Prin procesul-verbal castigatorul isi va da acordul ca numele si imaginea sa sa fie utilizate de catre Organizator in materiale publicitare (de exemplu prezentarea pe pagina de Internet) aferente si/sau in legatura cu Campania, fara alte plati din partea Organizatorului.

Certificatul de garantie se elibereaza castigatorului odata cu masina. Garantia se asigura de catre unitatile service mentionate pe certificatul de garantie, in baza acestuia.

(2) Valoarea totala bruta a premiilor oferite de catre Organizator in cadrul Campaniei este de 87.700 RON cu TVA inclus.

(3) Participantilor la Campanie nu le sunt impuse niciun fel de cheltuieli directe sau indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor normale de desfasurare a Campaniei (costul de achizitionare a produselor AVON, costul conexiunii la Internet pentru inscriere, costul trimiterii sms-ului).

(4) Castigatorii premiilor oferite in cadrul acestei campanii promotionale nu au posibilitatea de a primi contravaloarea in bani a premiilor sau schimbarea acestora cu alte bunuri si nici sa solicite schimbarea parametrilor/caracteristicilor acestora.

(5) Premiile vor fi expediate in termen de 30 de zile calendaristice de la data publicarii listei de castigatori validati prin intermediul curierului pe baza datelor furnizate de catre castigatori.

SECTIUNEA 10. TRAGEREA LA SORTI, DESEMNAREA CASTIGATORILOR SI ACORDAREA PREMIILOR

Tragerea la sorti vor fi electronice si vor avea loc la sediul Agentiei, in prezenta unui reprezentant al acestuia, a unui reprezentant AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL si a unui notar public.

(1) Tragerea la sorti va avea loc pe data de 12 octombrie 2012 pentru SMS-urile si inregistrarile de pe site, valide, efectuate in perioada 26 iulie 2012 – 07 octombrie 2012 inclusiv.

Tragerea la sorti se va efectua electronic din toate SMS-urile sau inregistrarile valide primite, in perioada promotiei, si care indeplinesc conditiile de validitate descrise in Sectiunea 7 a prezentului Regulament. Tragerea la sorti se va desfasura in prezenta unei comisii formata din reprezentanti ai companiilor implicate in organizarea promotiei si va fi asistata de un notar public.

In cadrul acesteia se vor extrage cele 16 premii, astfel:

- 1 autoturism si 5 rezerve aferente;
Valoare comerciala a masinii 61150 lei
- 15 seturi de bijuterii si 15 rezerve aferente

Valoarea comerciala a seturilor este de 26.550 lei

(2) Tragerea la sorti este un eveniment public. La cerere, orice persoana poate participa la acest eveniment. Cererea va fi facuta, in scris, la adresa Organizatorului, cu minimum 48 de ore inaintea desfasurarii evenimentului respectiv. Lista castigatorilor aflati in curs de validare si a premiilor castigate va fi afisata pe site-ul www.avoncosmetics.ro, in maxim 3 zile lucratoare de la data tragerii la sorti. Lista completa a castigatorilor validati va fi afisata pe www.avoncosmetics.ro la sfarsitul campaniei, in termen de 15 zile calendaristice de la data incheierii procesului de validare a castigatorilor.

(3) Anuntarea castigatorilor se va realiza prin publicarea pe website www.avoncosmetics.ro in termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data incheierii procesului de validare a castigatorilor. Lista finala a castigatorilor promotiei va fi afisata pe site-ul www.avoncosmetics.ro pana la data de 30 octombrie 2012.

